



*Kahve ve Baharat
Öğütücüsü
Kullanma Kılavuzu*

K 3104



Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Açelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.



Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.



Gıda ile temasa uygundur.



Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara daldırmayın.



Elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı.

Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde  doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.



PCB içermez.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları 4-8

- 1.1 Genel güvenlik 4
- 1.2 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması 8
- 1.3 Ambalaj bilgisi 8

2 Kahve ve baharat öğütücünüz 9

- 2.1 Genel bakış 9
- 2.2 Teknik veriler 9

3 Kullanım 10-12

- 3.1 İlk kullanım 10
- 3.2 Kahve ve baharat öğütülmesi 10
- 3.3 Maksimum miktarlar ve işlem süreleri 12

4 Temizlik ve bakım 13-14

- 4.1 Temizlik 13
- 4.2 Saklama 13
- 4.3 Taşıma ve nakliye 14
- 4.4 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler 14

5 Tüketici hizmetleri 15

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır

Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

1.1 Genel güvenlik

- Bu cihaz, uluslararası güvenlik standartlarına uygundur.
- Cihaz, fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablосunu her zaman çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa kullanmayın. Yetkili servise başvurun.
- Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Aşağıda sıralanan profesyonel kullanımlar için tasarlanmamıştır:

- dükkan, ofis ve diğer çalışma ortamlarında yer alan personel mutfakları;
- çiftlik evleri;
- hotel, motel ve diğer yerleşim alanlarındaki müşteriler tarafından kullanım;
- yatak ve kahvaltı tipi yerler.
- Şebeke güç kaynağınız cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olmalıdır.
- Cihazın, beyan artık çalışma akımı 30 mA aşmayan bir artık akım cihazı (RCD) üzerinden beslenmesi gerekir.
- Cihazı topraklı prizde kullanın.
- Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin.
- Cihaz elektriğe bağlıyken elleriniz nemli veya ıslaksa, cihazın fişine dokunmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkartırken kablosundan çekmeyin.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihazı, kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın. Bu cihaz, kahve çekirdeği ve baharat öğütmek için tasarlanmıştır. Bu cihazı başka yiyecekleri öğütmek için kullanmayın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlamadan önce paslanmaz çelik öğütme kasesini, bıçakları ve kapağı lif bırakmayan bir bezle silin.
- Cihazın herhangi bir parçasını asla gazlı ocak, elektrikli ocak veya ısınmış fırın gibi sıcak yüzlerin üzerinde veya yanında çalıştırmayın veya bunların üstüne koymayın.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Bıçaklar çok keskindir! Yaralanmaları önlemek için özellikle temizlik işlemi esnasında keskin bıçakları dikkatli şekilde tutun.
- Bıçakları hasar görmüşse veya aşınma belirtileri mevcutsa cihazı kullanmayın.
- Asla cihazı çıplak ellerle temizlemeyin.
- Kullanmadan önce paslanmaz çelik kaseinin içinde yabancı madde olup olmadığını kontrol edin.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihazı paslanmaz çelik öğütme kasesinde kahve çekirdeği olmadan boş bir şekilde çalıştırmayın.
- Cihazı kapağı olmadan asla kullanmaya çalışmayın.
- Bıçaklar tamamen durmadan önce kapağı çıkarmayı kesinlikle denemeyin.
- Öğütme kasesindeki kahveyi çıkarmak için bir spatula kullanılabilir. Bunu yapmadan önce cihaz kapatılmalıdır.
- Cihazı kahve çekirdeklerini işlemekten geçirmek için gerekenden daha uzun süre kesinlikle çalıştırmayın.
- Aşırı ısınmayı önlemek için cihazı sürekli olarak 3 defadan daha uzun süre kullanmayın. Her 3 çalıştırma işleminden sonra 10 dakika soğumaya bırakın.
- Buz kırmak için kullanmayın.
- Cihazı sabit ve düz bir yüzeyde kullanın ve muhafaza edin.
- Cihazı parçalarına ayırmayın.
- Cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin ve temizlik sonrasında tamamen kurutun.
- Cihazı veya elektrik kablosunu suya daldırmayın.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihazı patlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- Ambalaj malzemelerini saklıyorsanız çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

1.2 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan “Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.3 Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

2 Kahve ve baharat öğütücünüz

2.1 Genel bakış



1. Şeffaf kapak
2. Öğütme haznesi
3. Paslanmaz çelik bıçaklar
4. Emniyet noktası
5. İkinci öğütme haznesi

2.2 Teknik veriler

Güç kaynağı:

220-240V~, 50/60Hz

Güç: 250 W

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

3 Kullanım

3.1 İlk kullanım

1. Tüm ambalaj ve etiketleri çıkarın ve yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun olarak atın.
2. Cihazı ilk kez kullanmadan önce kahve çekirdekleri ve baharat ile temas eden tüm parçaları dikkatli şekilde temizleyin. Lütfen "Temizlik ve Bakım" bölümündeki tüm ayrıntılara bakın.
3. Cihazın dik konumda ve sabit, düz, kuru ve kaymaz bir yüzeyde durduğundan emin olun.



UYARI: Kahve & baharat öğütücüsü, kahve çekirdeklerini ve baharatları öğütmek için tasarlanmıştır. Bu cihazı başka yiyecekleri öğütmek için kullanmayın.



Kullanılmadığı zaman cihazın fişi çekilmelidir.

3.2 Kahve ve baharat öğütülmesi



UYARI: Bıçaklara çıplak elle dokunmayın.



UYARI: Kullanmadan önce paslanmaz çelik kasenin içinde yabancı madde olup olmadığını kontrol edin.

1. Şeffaf kapağı (1) çıkartın.
2. Kahve çekirdeklerini/baharatları öğütme haznesinin (2) içine koyun.



Kahve ve baharatlarının kokusunun birbirine karışmasını önlemek için 2 adet öğütme haznesi verilmiştir. Kahve için birini, baharat için diğerini kullanın.

3. Hazneyi gövde üzerine yerleştirip, kitleme yönünde çevirerek kitleyiniz.
4. Şeffaf kapağı kapatın.

3 Kullanım

5. Elektrik kablosunun fişini prize takın.
6. Şeffaf kapağın üst noktasından bastırarak kahve çekirdeği/baharatı öğütün.



Şeffaf kapağa baskı uyguladığınızda ürün çalışır, baskıyı kaldırdığınızda ürün durur.

7. Kahve/baharat boyutları istenilen seviyeye geldiğinde fişi prizden çıkartın.
8. Öğütücü haznesini çıkarın.



Bıçaklar tamamen durmadan önce şeffaf kapağı kesinlikle çıkarmayın.



UYARI: Ürünü sürekli olarak 1 dakikadan fazla çalıştırmayın.



UYARI: Aşırı ısınmayı önlemek için cihazı sürekli olarak 3 defadan daha uzun süre kullanmayın. Her 3 çalıştırma işleminden sonra 10 dakika soğumaya bırakın.



Öğütme kasesindeki kahveyi çıkarmak için bir spatula kullanılabilir. Bunu yapmadan önce cihaz prizden çekilmelidir.

3 Kullanım

3.3 Maksimum miktarlar ve işlem süreleri

Malzemeler	Maks. miktar	İşlem süresi
Kaya Tuzu	75 gr	5 - 10 sn
Karabiber	75 gr	15 - 20 sn
Zencefil	75 gr	15 - 20 sn
Türk Kahvesi	100 gr	2 - 3 dk
Pudra şekeri		15-20 sn



UYARI: Tablodaki süreler tavsiye edilen öğütme süreleridir.



Öğütme performansını arttırmak amacıyla baharatlar küçük parçalara ayrılarak ürünün içine konmalıdır.



Türk Kahvesi öğütme işleminde 1 dakika ara verip haznedeki kahveyi 2-3 saniye karıştırıp öğütme işlemine devam edin.

4 Temizlik ve bakım

4.1 Temizlik



UYARI: Cihazı temizlemek için kesinlikle benzin, solventler, aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere veya sert fırçalar kullanmayın.



UYARI: Bıçaklar oldukça keskindir! Yaralanmaları önlemek için keskin bıçakları dikkatli şekilde tutun.



UYARI: Asla cihazı çıplak ellerle temizlemeyin.

1. Cihazı kapatın ve fişini prizinden çıkartın.
2. Cihazın soğumasını bekleyin
3. Şeffaf kapağı (1) çıkarın.
4. Cihazın dış kısmını temizlemek için nemli ve yumuşak bir bez ve az miktarda yumuşak bir temizleme maddesi kullanın.
5. Şeffaf kapağı temizleyin.



Motorlu taban ünitesini su veya sıvı içine daldırmayın veya bulaşık makinesinde yıkamayın. Sadece öğütücü hazne ve şeffaf kapağı suyla elde yıkayın.

6. Cihazı bir sonraki kullanımdan önce paslanmaz çelik öğütme kasesini, bıçakları ve kapağı lif bırakmayan bir bezle silin.

4.2 Saklama

1. Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, dikkatli bir şekilde saklayın.
2. Cihazı kaldırmadan önce fişini çekin ve tamamen soğumasını bekleyin.
3. Cihazı ve aksesuarlarını orijinal paketlerinde saklayın.
4. Serin ve kuru bir yerde saklayın.
5. Cihazı, daima çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

6. Cihazı saklamadan önce kablolarını kablo saklama yuvasına yerleştirin.

4.3 Taşıma ve nakliye

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajı ile birlikte taşıyın. Cihazın ambalajı, cihazı fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
- Cihazın veya ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
- Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.

4.4 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.

5 Tüketici hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arcelik.com.tr adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz. Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Arçelik Çağrı Merkezi
444 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Diğer Numara:
0216 585 8 888

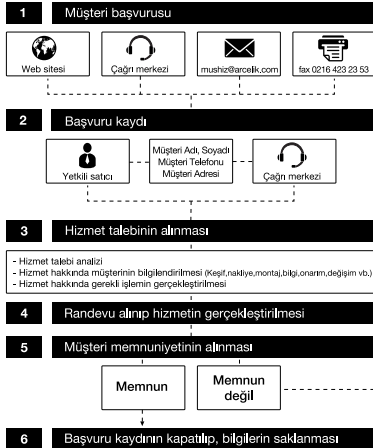
Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı" nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşterisi istek ve önerilerinin müşteri profili ayrımı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, www.arcelik.com.tr, faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletebileceği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz. Yaklaşımımıza paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.

Hizmet talebinin değerlendirilmesi





Kullanım Hataları ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketicie tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi velveya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Bear Electric Appliance Co., Ltd. Add: 5-2-1 Fu'an Industrial Park, Leliu, Shunde, Foshan, Guangdong, China tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

Çağrı Merkezi

444 0 888

Diğer Numara

0216 585 8 888

Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad. No: 2-6
34445, Sütüçce / İSTANBUL
Tel.:(0-216) 585 85 85
Fax: (0-216) 423 23 53

Kahve ve baharat öğütücüsü



**Garanti
Belgesi**

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kaldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicii, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
a-Sözleşmeden dönme,
b-Satış bedelinden indirim isteme,
ç-Satılmanın ayıpsız; bir misli ile değiştirilmesini isteme,
c-Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç-Satılmanın ayıpsız; bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- 4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmez; malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicii ücretsiz onarım hakkını üreticii veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üreticii ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından mütteselsilen sorumludur.
- 5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üreticii veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketicii malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız; misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesini durumunda satıcı, üreticii ve ithalatçı mütteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üreticii veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicii, garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicii işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicii Hakem Heyetine veya Tüketicii Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicii Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üreticii veya İthalatçı Firmamız:

Unvan : Arçelik A.Ş.
Adresi : Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445
Sütlüce / İSTANBUL
Telefon : (0-216) 585 8 888
Fax : (0-216) 423 23 53
web adresi : www.arçelik.com.tr

Malın

Markası : Arçelik
Cinsi : Kahve ve baharat öğütücüsü
Modeli : K 3104
Seri No :
Garanti Süresi : 2 YIL
Azami Tamir Süresi : 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Belge

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Çeliker

Satıcı Firmamız :

Unvan :
Adresi :
Telefonu :
Fax :
e-posta :

Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmamız Kaşesi :

Bu bölümü, ürünü aldığımız; Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaseleyecektir.